

PERFORMANCE FEMINISM AND AFFECT IN NEOLIBERAL TIMES

When the king heard this, he bowed [his head] in perplexity and confusion and said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair." . . . i. The Spider and the Wind dccccviii.101. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo dclxxvi.48. The Thief and the Money-Changer ccxlv. . . . a. The Christian Broker's Story xxv. Then said El Abbas to them, "O youths, sit by my arms and my horse till I return." But they answered, saying, "By Allah, thou prolongest discourse with that which beseemeth not of words! Make haste, or we will go with thy head, for indeed the king purposeth to slay thee and to slay thy comrade and take that which is with you." When the prince heard this, his skin quaked and he cried out at them with a cry that made them tremble. Then he sprang upon his horse and settling himself in the saddle, galloped till he came to the king's assembly, when he cried out at the top of his voice, saying ["To horse,] cavaliers!" And levelled his spear at the pavilion wherein was Zuheir. Now there were about him a thousand smiters with the sword; but El Abbas fell in upon them and dispersed them from around him, and there abode none in the tent save Zuheir and his vizier. . . . To lovers, "What see ye?" he saith, and to hearts of stone, "What love ye," quoth he, "[if to love me ye disdain?]." . . . b. The Story of Janshah cccxcix. . . . A fair one, to idolaters if she herself should show, They'd leave their idols and her face for only Lord would know; Three Men and our Lord Jesus, The, i. 282. . . . ba. The Envier and the Envied xlv. When the messenger came to King Azadbekht and he read the letter and the present was laid before him, he rejoiced with an exceeding joy and occupied himself with eating and drinking, hour after hour. But the chief Vizier of his Viziers came to him and said, "O king, know that Isfehnd the Vizier is thine enemy, for that his soul liketh not that which thou hast done with him, and the message that he hath sent thee [is a trick; so] rejoice thou not therein, neither be thou deluded by the sweetness of his words and the softness of his speech." The king hearkened [not] to his Vizier's speech, but made light of the matter and presently, [dismissing it from his thought], busied himself with that which he was about of eating and drinking and merrymaking and delight. Precipitation, Of the Ill Effects of, i. 98. Were not the darkness still in gender masculine, iii. 193..69. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife dcliv.12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviii. Here Queen Es Shuhba bade them farewell and taking her troops, returned to her palace, whilst the kings also went away to their abodes and the Sheikh Aboutawaif addressed himself to divert Tuhfeh till nightfall, when he mounted her on the back of one of the Afrits and bade other thirty gather together all that she had gotten of treasure and raiment and jewels and dresses of honour. [Then they flew off,] whilst Iblis went with her, and in less than the twinkling of an eye he set her down in her sleeping-chamber. Then he and those who were with him took leave of her and went away. When Tuhfeh found herself in her own chamber and on her couch, her reason fled for joy and it seemed to her as if she had never stirred thence. Then she took the lute and tuned it and touched it on wondrous wise and improvised verses and sang. . . . All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight. When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Harkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses: Then he conferred on him a dress of honour and engaged to him for the completion of the dowry and sent to his father, giving him the glad news and comforting his heart with [the tidings of] his son's safety; after which he said to Bihzad, Arise, O my son, and go to thy father. 'O king,' rejoined the prince, 'complete thy kindness to me by [hastening] my going-in to my wife; for, if I go back to my father, till he send a messenger and he return, promising me, the time will be long.' The king laughed and marvelled at him and said to him, 'I fear for thee from this haste, lest thou come to shame and attain not thy desire.' Then he gave him wealth galore and wrote him letters, commending him to the father of the princess, and despatched him to them. When he drew near their country, the king came forth to meet him with the people of his realm and assigned him a handsome lodging and bade hasten the going-in of his daughter to him, in compliance with the other king's letter. Moreover, he advised the prince's father [of his son's coming] and they busied themselves with the affair of the damsel. . . . a. Story of the Physician Douban xi. . . . aa. Story of King Sindbad and his Falcon v. On this wise he abode a space of days, after which he made himself at home in the land and took to himself comrades and got him friends galore, with whom he addressed himself to diversion and good cheer. Moreover, he went a-pleasuring with his friends and their hearts were solaced [by his company] and he entertained them with stories and civilities (161) and diverted them with pleasant verses and told them abundance of histories and anecdotes. Presently, the report of him reached King Jemhour, lord of Cashghar of Hind, and great was his desire [for his company]. So he went in quest of him and Abdallah repaired to his court and going in to him, kissed the earth before him. Jemhour welcomed him and entreated him with kindness and bade commit him to the guest-house, where he abode three days, at the end of which time the king sent [to him] a chamberlain of his chamberlains and let bring him to his presence. When he came before him, he greeted him [with the usual compliment], and the interpreter accosted him, saying, "King Jemhour hath heard of thy report, that thou art a goodly boon-companion and an eloquent story-teller, and he would have thee company with him by night and entertain him with that which thou knowest of anecdotes and pleasant stories and verses." And he made answer with "Harkening and obedience." . . . OF THE USELESSNESS OF ENDEAVOUR AGAINST PERSISTENT ILL FORTUNE..27. Alaeddin Abou es Shamat dxx. Son, The History of King Azadbekht and his, i. 61. Merchant, The Unlucky, i. 73. When the king heard this story, he was fortified in his resolve to spare the vizier and to leave haste in an affair whereof he was not assured; so he comforted him and bade him withdraw to his lodging. When the evening evened, the king withdrew to his privy sitting-chamber and bade fetch the vizier. When he presented himself before

him, he said to him, "Tell me the story of the wealthy man who married his daughter to the poor old man." "It is well," answered the vizier. "Know, O puissant king, that. . . . The season of my presence is never at an end 'Mongst all their time in gladness and solacement who spend. . . . A certain assessor was one day taken with a woman and much people assembled before his house and the lieutenant of police and his men came to him and knocked at the door. The assessor looked out of window and seeing the folk, said, "What aileth you?" Quoth they, "[Come,] speak with the lieutenant of police such an one." So he came down and they said to him, "Bring forth the woman that is with thee." Quoth he, "Are ye not ashamed? How shall I bring forth my wife?" And they said, "Is she thy wife by contract (118) or without contract?" ["By contract,"] answered he, "according to the Book of God and the Institutes of His Apostle." "Where is the contract?" asked they; and he replied, "Her contract is in her mother's house." Quoth they, "Arise and come down and show us the contract." And he said to them, "Go from her way, so she may come forth." Now, as soon as he got wind of the matter, he had written the contract and fashioned it after her fashion, to suit with the case, and written therein the names of certain of his friends as witnesses and forged the signatures of the drawer and the wife's next friend and made it a contract of marriage with his wife and appointed it for an excuse. (119) So, when the woman was about to go out from him, he gave her the contract that he had forged, and the Amir sent with her a servant of his, to bring her to her father. So the servant went with her and when she came to her door, she said to him, "I will not return to the citation of the Amir; but let the witnesses (120) present themselves and take my contract." The company marvelled at this story and at the doings of women. Then came forward a fourth officer and said, 'Verily, that which hath betided me of strange adventures is yet more extraordinary than this; and it was on this wise. . . . Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay. . . . Our Lord, after sev'rance, with them hath conjoined us, for he who doth good Shall ne'er disappointed abide and kindness kindness entail. . . . o. The King's Son and the Merchant's Wife dccccxciii. 18. Ardeshir and Heyat en Nufous ccclxiv. . . . O hills of the sands and the rugged piebald plain, Shall the bondman of love win ever free from pain! The news came to the rest of the kings; so they [flew after him and] overtaking him, found him full of trouble and fear, with fire issuing from his nostrils, and said to him, 'O Sheikh Aboutawaif, what is to do?' Quoth he, 'Know that Meimoun hath carried off Tuhfeh from my palace and outraged mine honour.' When they heard this, they said, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! By Allah, he hath ventured upon a grave matter and indeed he destroyeth himself and his people!' Then the Sheikh Iblis gave not over flying till he fell in with the tribes of the Jinn, and there gathered themselves together unto him much people, none may tell the tale of them save God the Most High. So they came to the Fortress of Copper and the Citadel of Lead, (238) and the people of the strongholds saw the tribes of the Jinn issuing from every steep mountain-pass and said, 'What is to do?' Then Iblis went in to King Es Shisban and acquainted him with that which had befallen, whereupon quoth he, 'May God destroy Meimoun and his folk! He thinketh to possess Tuhfeh, and she is become queen of the Jinn! But have patience till we contrive that which befitteth in the matter of Tuhfeh.' Quoth Iblis, 'And what befitteth it to do?' And Es Shisban said, '*We will fall upon him and slay him and his people with the sword.' Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.' . . . e. The Niggard and the Loaves of Bread dccccclxxxiv. By Allah, but that I trusted that I should meet you again, ii. 266. . . . The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew;. When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) ought that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house. . . . All charms, indeed, thou dost comprise; so who shall vie with thee And who shall blame me if for love of such a fair I'm sped?. They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239. . . . How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate!. When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and

found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).When the evening evened, the king sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. They avouch, O king, that. So she opened the door to him and brought him in. Then she seated him at the upper end of the room and set food before him. So he ate and drank and lay with her and swived her. Then she sat down in his lap and they toyed and laughed and kissed till the day was half spent, when her husband came home and she could find nothing for it but to hide the singer in a rug, in which she rolled him up. The husband entered and seeing the place disordered (194) and smelling the odour of wine, questioned her of this. Quoth she, 'I had with me a friend of mine and I conjured her [to drink with me]; so we drank a jar [of wine], she and I, and she went away but now, before thy coming in.' Her husband, (who was none other than the singer's friend the druggist, that had invited him and fed him), deemed her words true and went away to his shop, whereupon the singer came forth and he and the lady returned to their sport and abode on this wise till eventide, when she gave him money and said to him, 'Come hither to-morrow in the forenoon.' 'It is well,' answered he and departed; and at nightfall he went to the bath..So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, 'The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place.'] When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her..Seventh Officer's Story, The, ii. 150..Accordingly, Shefikeh went out and repairing to the nurse's house, found her clad in apparel other (100) than that which she had been wont to wear aforesaid. So she saluted her and said to her, "Whence hadst thou this dress, than which there is no goodlier?" "O Shefikeh," answered the nurse, "thou deemest that I have gotten (101) no good save of thy mistress; but, by Allah, had I endeavoured for her destruction, I had done [that which was my right], for that she did with me what thou knowest (102) and bade the eunuch beat me, without offence of me committed; wherefore do thou tell her that he, on whose behalf I bestirred myself with her, hath made me quit of her and her humours, for that he hath clad me in this habit and given me two hundred and fifty dinars and promised me the like thereof every year and charged me serve none of the folk."?THE SIXTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? g. King Bihkerd cccclxiv. Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face..When she had made an end of her song, Queen Es Shuhba arose and said, 'Never heard I from any the like of this.' And she drew Tuhfeh to her and fell to kissing her. Then she took leave of her and flew away; and all the birds took flight with her, so that they walled the world; whilst the rest of the kings tarried behind..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxliv. Asleep and Awake, i. 5..33. Ali the Persian and the Kurd Sharper ccxciv. Meanwhile, El Abbas betook himself to his father's camp, which was pitched in the Green Meadow, by the side of the Tigris, and none might make his way between the tents, for the much interlacement of the tent-ropes. When the prince reached the first of the tents, the guards and servants came out to meet him from all sides and escorted him till he drew near the sitting-place of his father, who knew of his coming. So he issued forth of his pavilion and coming to meet his son, kissed him and made much of him. Then they returned together to the royal pavilion and when they had seated themselves and the guards had taken up their station in attendance on them, the king said to El Abbas, "O my son, make ready thine affair, so we may go to our own land, for that the folk in our absence are become as they were sheep without a shepherd." El Abbas looked at his father and wept till he swooned away, and when he recovered from his swoon, he improvised and recited the following verses: King Shah Bekht and His Vizier Er Rehwan.? ? ? ? ? Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..HAROUN ER RESHID AND THE WOMAN OF THE BARMECIDES. (84).17. The Hedgehog and the Pigeons clii. Then Mesroul carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22).? ? ? ? ? God knows I ne'er recalled thy memory to my thought, But still with brimming tears straightway mine eyes were

fraught;? ? ? ? Far though you dwell, I'll ne'er your neighbourhood forget, O friends, whose lovers still for you are stupefied..The Third Day."Except," continued the Khalif, "he were the enemy of God, he had wished for her in this world, so he might after [repent and] return to righteous dealing. By Allah, he shall not come in to me! Who is at the door other than he?" Quoth Adi, "Jemil ben Mamer el Udhri (51) is at the door;" and Omar said, "It is he who says in one of his odes" ... [And he recited the following:].So saying, he left him and went away, whereupon up came the three other sharpers, the comrades of him of the ass, and said to the money-changer, 'God requite thee for us with good, for that thou hast bought him! How can we requite thee!' Quoth he, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' When they heard this, they returned to the ass and fell again to examining him and handling him. Then said they to the money-changer, 'We were mistaken in him. This is not the ass we sought and he is not worth more than half a score paras to us.' Then they left him and offered to go away, whereat the money-changer was sore chagrined and cried out at their speech, saying, 'O folk, ye besought me to buy him for you and now I have bought him, ye say, "We were deceived [in him], and he is not worth more than ten paras to us.'" Quoth they, 'We supposed that in him was that which we desired; but, behold, in him is the contrary of that which we want; and indeed he hath a default, for that he is short of back.' And they scoffed at him and went away from him and dispersed..Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroach.".When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:..? ? ? ? x. The Sandal-wood Merchant and the Sharpers dciii.?STORY OF KHELBEES AND HIS WIFE AND THE LEARNED MAN..? ? ? ? And high is my repute, for that I wounded aforetime My lord, (215) whom God made best of all the treaders of the clay..? ? ? ? What if the sabre cut me limb from limb! No torment 'twere for lovers true and leal..? ? ? ? e. The Rich Man and his Wasteful Son dcccxciii.There came to a king of the kings, in his old age, a son, who grew up comely, quick-witted and intelligent, and when he came to years of discretion and became a young man, his father said to him, 'Take this kingdom and govern it in my stead, for I desire to flee [from the world] to God the Most High and don the gown of wool and give myself up to devotion.' Quoth the prince, 'And I also desire to take refuge with God the Most High.' And the king said, 'Arise, let us flee forth and make for the mountains and worship in them, for shamefastness before God the Most High.'.As for the king their father, he abode with his wife, their mother, what while God (to whom belong might and majesty) willed, and they rejoiced in reunion with each other. The kingship endured unto them and glory and victory, and the king continued to rule with justice and equity, so that the people loved him and still invoked on him and on his sons length of days and durance; and they lived the most delightsome of lives till there came to them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, He who layeth waste the palaces and peopleth the tombs; and this is all that hath come down to us of the story of the king and his wife and children. Nor," added the vizier, "if this story be a solace and a diversion, is it pleasanter or more diverting than that of the young man of Khorassan and his mother and sister.".Then she went up into the house and put off her [walking] clothes and I found her as she were the full moon. I brought her what I had by me of meat and drink and said to her, 'O my lady, excuse me: this is that which is ready.' Quoth she, 'This is abundant kindness and indeed it is what I sought' And she ate and gave the slave-girl that which was left; after which I brought her a casting-bottle of rose-water, mingled with musk, and she washed her hands and abode with me till the season of afternoon-prayer, when she brought out of the parcel that she had with her a shirt and trousers and an upper garment (176) and a kerchief wroughten with gold and gave them to me; saying, 'Know that I am one of the favourites of the Khalif, and we are forty favourites, each one of whom hath a lover who cometh to her as often as she would have him; and none is without a lover save myself, wherefore I came forth to-day to find me a gallant and behold, I have found thee. Thou must know that the Khalif lieth each night with one of us, whilst the other nine-and-thirty favourites take their ease with the nine-and-thirty men, and I would have thee be with me on such a day, when do thou come up to the palace of the Khalif and wait for me in such a place, till a little eunuch come out to thee and say to thee a [certain] word, to wit, "Art thou Sendel?" And do thou answer, "Yes," and go with him.'? ? ? ? e. The Fifth Officer's Story dccccxxiv.?OF LOOKING TO THE ISSUES OF AFFAIRS..Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..He lay the rest of the night in one of the ruins, and when he arose in the morning, he said, 'None is to blame. I sought my own good, and he is no fool who seeketh good for himself; and the druggist's wife also sought good for herself; but destiny overcometh precaution and there remaineth no abiding for me in this town.' So he went forth from the city. Nor (added the vizier) is this story, extraordinary though it be, more extraordinary than that of the king and his son and that

which bedded them of wonders and rarities." . . . All things, indeed, that betide to you are fore-ordered of God; Yet still in your deeds is the source to which their fulfilment is due. . . . a. The First Old Man's Story iv. . . . Tell me, was ever yet a mortal spared of thee? . . . 112. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar dccccxli. . . . Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty. . . . For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me. . . . a. The Hawk and the Partridge cxlix. Presently, El Abbas cried out at Hudheifeh a cry that astonished him and dealt him a blow, saying, "Take this from the hand of a champion who feareth not the like of thee." Hudheifeh met the stroke with his shield, thinking to ward it off from him; but the sword shore the target in sunder and descending upon his shoulder, came forth gleaming from the tendons of his throat and severed his arm at the armpit; whereupon he fell down, wallowing in his blood, and El Abbas turned upon his host; nor had the sun departed the pavilion of the heavens ere Hudheifeh's army was in full flight before El Abbas and the saddles were empty of men. Quoth Saad, "By the virtue of the Chosen [Prophet], whom God bless and keep, I saw El Abbas with the blood upon his saddle pads, [in gouts] like camels' livers, smiting with the sword right and left, till he scattered them abroad in every mountain-pass and desert; and when he turned [back to the camp], the men of Baghdad were fearful of him." . . . 97. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslin ben el Welid ccccvii. Then he carried him to his house and stripping him of his clothes, clad him in rags; after which he called an old woman, who was his stewardess, and said to her. 'Take this youth and clap on his neck this iron chain and go round about with him in all the thoroughfares of the city; and when thou hast made an end of this, go up with him to the palace of the king.' And he said to the youth, 'In whatsoever place thou seest the damsel, speak not a syllable, but acquaint me with her place and thou shall owe her deliverance to none but me.' The youth thanked him and went with the old woman on such wise as the chamberlain bade him. She fared on with him till they entered the city [and made the round thereof]; after which she went up to the palace of the king and fell to saying, 'O people of affluence, look on a youth whom the devils take twice in the day and pray for preservation from [a like] affliction!' And she ceased not to go round about with him till she came to the eastern wing (189) of the palace, whereupon the slave-girls came out to look upon him and when they saw him they were amazed at his beauty and grace and wept for him. . . . a. Story of the Ox and the Ass. 91. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain dclxxviii. Then he went away, whilst the fire was loosed in the heart of the druggist and he shut his shop and betaking himself to his house, knocked at the door. Quoth the singer, 'Let me get into the chest, for he saw me not yesterday.' 'Nay,' answered she, 'wrap thyself up in the rug.' So he wrapped himself up in the rug and stood in a corner of the room, whilst the druggist entered and went straight to the chest, but found it empty. Then he went round about the house and searched it from top to bottom, but found nothing and no one and abode between belief and disbelief, and said in himself, 'Belike, I suspect my wife of that which is not in her.' So he was certified of her innocence and returned to his shop, whereupon out came the singer and they abode on their former case, as of wont, till eventide, when she gave him one of her husband's shirts and he took it and going away, passed the night in his lodging. . . . k. The Vizier's Son and the Bathkeeper's Wife dccccxxxviii. . . . I supplicate Him, who parted us and doomed Our separation, that we may meet again. "Away with him from me! Who is at the door?" "Kutheiyir Azzeh," (52) replied Adi, and Omar said, "It is he who says in one of his odes . . ." [And he repeated the following verses:]. When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses: The Fourth Day. . . . Then they left him and dispersed and one of the sons fell to spying upon his father, so that he saw him hide the treasure without the city. When he had made an end of burying it, he returned to his house; and when the morning morrowed, his son repaired to the place where he had seen his father bury the treasure and dug and took it and went his way. When the [hour of the] old man's admission [to the mercy of God] drew nigh, he called his sons to him and acquainted them with the place where he had hidden his riches. As soon as he was dead, they went and dug up the treasure and found wealth galore, for that the money, which the first son had taken by stealth, was on the surface and he knew not that under it was other money. So they took it and divided it and the first son took his share with the rest and laid it to that which he had taken aforetime, behind [the backs of] his father and his brethren. Then he took to wife the daughter of his father's brother and was vouchsafed by her a male child, who was the goodliest of the folk of his time. . . . Ass, the Sharpers, the Money-Changer and the, ii. 41. . . . Where is a man's resource and what can he do? It is the Almighty's will; we most submit. . . . h. The Drop of Honey dccccxxxvi. 99. The History of Gherib and his brother Agib dxcviii. Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace. . . . Midst colours, my colour excellet in light And I would every eye of my charms might have sight. . . . Shehzad and Shehriyar, ii. 111, iii. 141, 157. . . . Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident. . . . Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related

to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me." As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad..After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his longsuffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings." c. The Third Calender's Story liii. This story pleased King Shah Bekht and he marvelled thereat; but the vizier said to him, "This story is not more extraordinary than that of the rich man who married his fair daughter to the poor old man." The king's mind was occupied with the [promised] story and he bade the vizier withdraw to his lodging. So he [returned to his house and] abode there the rest of the night and the whole of the following day.. I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine..The billows of thy love o'erwhelm me passing sore, ii. 226.. Whenas the soul desireth one other than its peer, It winneth not of fortune the wish it holdeth dear..66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh cclxxxv. The money-changer thought they did but finesse with him, that they might get the ass at their own price; but, when they went away from him and he had long in vain awaited their return, he cried out, saying, 'Woe!' and 'Ruin!' and 'Alack, my sorry chance!' and shrieked aloud and tore his clothes. So the people of the market assembled to him and questioned him of his case; whereupon he acquainted them with his plight and told them what the sharpers had said and how they had beguiled him and how it was they who had cajoled him into buying an ass worth half a hundred dirhems (47) for five thousand and five hundred. (48) His friends blamed him and a company of the folk laughed at him and marvelled at his folly and his credulity in accepting the sharpers' talk, without suspicion, and meddling with that which he understood not and thrusting himself into that whereof he was not assured.. Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead.. ? ? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194).. b. The Second Calender's Story xii. Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver aye; For parting's shafts have smitten me and done my strength away..Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this

youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters..So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'? ? ? ? And when I long to look upon thy face, My life is perished with desire straightway..? ? ? ? I am the champion-slayer, the warrior without peer; My foes I slay, destroying the hosts, when I appear..Mariyeh folded the letter and gave it to Shefikeh, bidding her carry it to El Abbas. So she took it and going with it to his door, would have entered; but the chamberlains and serving-men forbade her, till they had gotten her leave from the prince. When she went in to him, she found him sitting in the midst of the five damsels aforesaid, whom his father had brought him. So she gave him the letter and he took it and read it. Then he bade one of the damsels, whose name was Khefifeh and who came from the land of China, tune her lute and sing upon the subject of separation. So she came forward and tuning the lute, played thereon in four-and-twenty modes; after which she returned to the first mode and sang the following verses:..? ? ? ? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core..Sindbad the Sailor, The Sixth Voyage of, iii. 203..86. Omar ben el Khettab and the Young Bedouin cccxcv.It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them..After a few days, his brother returned and finding him healed of his sickness, said to him, 'Tell me, O my brother, what was the cause of thy sickness and thy pallor, and what is the cause of the return of health to thee and of rosiness to thy face after this?' So he acquainted him with the whole case and this was grievous to him; but they concealed their affair and agreed to leave the kingship and fare forth pilgrim-wise, wandering at a venture, for they deemed that there had befallen none the like of this which had befallen them. [So they went forth and wandered on at hazard] and as they journeyed, they saw by the way a woman imprisoned in seven chests, whereon were five locks, and sunken in the midst of the salt sea, under the guardianship of an Afrit; yet for all this that woman issued forth of the sea and opened those locks and coming forth of those chests, did what she would with the two brothers, after she had circumvented the Afrit..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.The season of my presence is never at an end, ii. 246..The Tenth Day..Actions, Of the Issues of Good and Evil, i. 103..? ? ? ? So, O Aamir, haste thy going, e'en as I do, so may I Heal my sickness and the draining of the cup of love essay; King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230..Now there was in the house a ram, with which the Persian used to butt, and when he saw what the woman did, he thought she would butt with him; so he broke his halter and running at her, butted her and broke her head. She fell on her back and cried out; whereupon the Persian started up from sleep in haste and seeing the singing-girl [cast down on her back] and the singer with his yard on end, said to the latter, 'O accursed one, doth not what thou hast already done suffice thee?' Then he beat him soundly and opening the door, put him out in the middle of the night..? ? ? ? Unto me the world's whole gladness is thy nearness and thy sight; All incumbent thy possession and thy love a law of right..? ? ? ? How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censors never tire..24. The Ten Viziers; or the History of King Azad- bekht and his Son ccccxv

[Ritter-Wesen Und Die Templer Johanniter Und Marianer Oder Deutsch-Ordens-Ritter Insbesondere Vol 2 Das](#)

[Nouveaux Synonymes Francois Vol 1 Ouvrage Dedie A lAcademie Francoise](#)

[Sacherklarende Anmerkungen Zu Shakespeares Dramen](#)

[Walshs Charlotte North Carolina City Directory for 1910 Appendix Department Showing Governments Institutions and Trades Incorporated](#)

[Companies Churches Schools Secret and Other Societies Etc Etc Street Department Showing Streets and Avenues](#)
[Rapport Sur l'Expedition de Madagascar Adresse Le 25 Avril 1896 Au Ministre de la Guerre Suivi de Tous Les Documents Militaires \(Ordres Instructions Notes Ministerielles Etats d'Effectifs Etc\) Diplomatiques Et Parlementaires Relatifs a l'Expedi](#)
[Des Christen Glauben Und Leben in 28 Nachgelassenen Predigten](#)
[Les Inscriptions d'Assur-Nasir-Aplu III Roi d'Assyrie \(885-860 Av J-C\) Nouvelle Edition Des Textes Originaux d'Après Les Estampages Du British Museum Et Les Monuments](#)
[Histoire Des Peintres de Toutes Les Ecoles Vol 2 Ecole Hollandaise](#)
[Resume General Ou Extrait Des Cahiers de Pouvoirs Instructions Demandes Et Doleances Remis Par Les Divers Bailliages Senechausses Et Pays d'Etats Du Royaume A Leurs Deputes A l'Assemblée Des Etats-Generaux Ouverts A Versailles L](#)
[Reclamation Record Vol 14 For the Year 1923](#)
[Ruche d'Aquitaine La Journal de Litterature Et Des Sciences 1er Janvier 1818](#)
[Bulletin de la Societe de l'Histoire de Paris Et de l'Ile de France 1892 Vol 19](#)
[E T A Hoffmanns Samtliche Werke Vol 2 Die Elixiere Des Teufels](#)
[Goethes Samtliche Werke Vol 18 Wilhelm Meisters Lehrjahre Mit Einleitung Und Anmerkungen Zweiter Teil](#)
[Indice Delle Antiche Rime Volgari a Stampa Che Fanno Parte Della Biblioteca Carducci Vol 1](#)
[Vorlesungen Ueber Metaphysik Mit Besonderer Beziehung Auf Kant](#)
[Herders Werke Vol 3](#)
[Sphere Du Monde Selon l'Hypothese de Copernic Presentee Au Roy La Decrite Demontree Et Comparee Avec Les Spheres Et Les Systemes de Ptolomee Et de Tycho-Brahe](#)
[Poisies Choies de J-A de Baif Suivies de Poisies Inidites](#)
[Bibliotheque Britannique Ou Histoire Des Ouvrages Des Scavans de la Grande-Bretagne Vol 23 Pour Les Mois D'Avril May Et Juin 1744 Premiere Partie](#)
[Esvero y Almedora Poema En Doce Cantos](#)
[L'Album Vol 5 Giornale Letterario E Di Belle Arti](#)
[Vie d'Armand-Jean Cardinal Duc de Richelieu Principal Ministre d'Etat Sous Louis XIII Roi de France Et de Navarre Vol 2 La Teatro Comico](#)
[Goethes Briefe Vol 38 Januar-October 1824](#)
[Archiv Fur Naturgeschichte Vol 1 Sechszehnter Jahrgang](#)
[Bulletin de la Societe Liegeoise de Litterature Wallonne 1887 Vol 10](#)
[Espartero Vol 2 Novela Historica Contemporanea Por Un Admirador de Sus Hechos y Dedicada a Sus Verdaderos Amigos](#)
[Les Lois Psychophysiologiques Du Developpement Des Religions L'Evolution Religieuse Chez Rabelais Pascal Et Racine Der Wetterwart Roman](#)
[La Vocation a l'Etat Religieux D'Après Les Saints Docteurs](#)
[I Manoscritti Palatini Vol 3 Fasc 1](#)
[Studi E Documenti Di Storia E Diritto 1899 Vol 20](#)
[Le Cercle Ou Conversations Galantes](#)
[Geschichte Und Beschreibung Der Rassen Des Hundes Vol 1 of 2](#)
[Munchhausen Vol 1 Eine Geschichte in Arabesken](#)
[Oeuvres Completes Vol 3](#)
[Schillers Samtliche Werke Vol 1 of 16 Gedichte I](#)
[Journal Historique Ou Fastes Du Rigne de Louis XV Surnommi Le Bien-Aimi Vol 1](#)
[Frank Wedekind Sein Leben Und Seine Werke Vol 1](#)
[Handbuch Der Eisenhüttenkunde Vol 4 Die Bereitung Und Verfeinerung Des Stabeisens Und Die Stahlfabrikation](#)
[Hedda Legende Scandinave En Trois Actes Leggenda Scandinava in Tre Atti](#)
[Elite Des Poesies Decentes Vol 2](#)
[La Chambre Des Poisons Vol 2 Histoire Du Temps de Louis XIV \(1712\)](#)
[Nos Soldats La France Militaire Au Xixe Siecle Recits de Temoins Oculaires Suivis de Souvenirs Anecdotiques Inedits Des Grandes Manoeuvres](#)
[Oeuvres de J J Rousseau de Geneve Vol 9 Contenant Lettres Ecrites de la Montagne](#)
[Recherches Sur Le Developpement de la Pensee Juridique Et Morale En Grece Etude Semantique](#)
[Deutsche Kunst Und Dekoration Vol 39 Illustrierte Monatshefte Fur Moderne Malerei Plastik Architektur Wohnungs-Kunst Und Kunstlerische](#)

[Frauenarbeiten Oktober 1916-Marz 1917](#)
[Obras Escogidas de Don Manuel Breton de Los Herreros de la Academia Espanola Vol 2](#)
[Revue Universelle Des Arts 1865 Vol 21](#)
[Universal-Handbuch Der Musikliteratur Aller Voelker Vol 14 Manuel Universel de la Litterature Musicale The Universal Handbook of Musical Literature J-Kiesewetter](#)
[Repertoire Bibliographique Des Principales Revues Francaises Pour l'Annee 1899 Vol 3](#)
[Fouilles de Delphes Vol 2 Topographie Et Architecture La Terrasse Du Temple](#)
[Journal de Mathematiques Pures Et Appliquies Ou Recueil Mensuel de Mimoires Sur Les Diverses Parties Des Mathematiques Vol 15 Annie 1870](#)
[Theatre de P Corneille Vol 4 Le Revue Et Corrige Par l'Auther](#)
[Amalie Von Lasaulx Eine Bekennerin](#)
[Die Pickwickier Vol 1](#)
[UEber Menschenart Jugendbildung Neue Folge Vermischter Aufsätze](#)
[Histoire Generale de la Marine Vol 1 Comprenant Les Naufrages Celebres Les Voyages Autour Du Monde Les Decouvertes Et Colonisations](#)
[L'Histoire Des Pirates Corsaires Et Negriers Exploits Des Marins Illustres Voyages Dans Les Mers Glaciales](#)
[Le Suffrage Des Femmes](#)
[Le Parler Francais Vol 16 Bulletin de la Societe Du Parler Francais Au Canada Septembre 1917-Septembre 1918](#)
[Recueil de Farces Soties Et Moralites Du Quinzieme Siecle Reunies Pour La Premiere Fois Et Publiees Avec Des Notices Et Des Notes](#)
[Mission Pavie Indo-Chine 1879-1895 Vol 6 Geographie Et Voyages Passage Du Me-Khong Au Tonkin \(1887 Et 1888\)](#)
[Vie Litteraire La Notes Et Reflexions d'Un Lecteur](#)
[Jugenderinnerungen Und Bekenntnisse](#)
[P Vergili Maronis Opera Cum Prolegomenis Et Commentario Critico](#)
[Avis Au Peuple Sur Sa Sante Vol 2](#)
[Voyage Dans La Vend e Et Dans Le MIDI de la France Suivi d'Un Voyage Pittoresque En Suisse](#)
[R cits d'Un A ronaute Histoire de l'A rostation Fantaisies A rostatiques 2e dition](#)
[Moustache Oeuvres Choiesies 2e dition](#)
[Histoire de la Caricature Au Moyen ge](#)
[Collections Et Collectionneurs](#)
[Voyage Dans Les D partemens de la France Tome 2](#)
[Moustache](#)
[M moires d'Un Bourgeois de Province](#)
[Les Grands Froids](#)
[Traict de la Forme Et Devis Comme on Faict Les Tournois](#)
[Manuel Du Fabricant de Sucre Et Du Raffineur](#)
[Les Anglais En France Apr s La Paix d'Amiens Impressions de Voyage](#)
[M moire Compos l poque de la Grande Dynastie tAng Sur Les Religieux minents](#)
[Catalogue Officiel Illustr de l'Exposition D cennale Des Beaux-Arts 1889-1900](#)
[Recueil G n ral Et Complet Des Fabliaux Des Xiiie Et Xive Si cles Tome 4](#)
[Voyage Au Pays Des Singes](#)
[Enfantines Moralit s](#)
[Nouveau Voyage Autour Du Monde Tome 1](#)
[Trait Complet Des Constructions En Poteries Et En M tal 2e dition](#)
[de Montmartre S ville](#)
[Voyage de la Perouse Autour Du Monde Tome 4](#)
[Le Capitaine Burle](#)
[Voyages Aventures Et Captivit de J Bonnat Chez Les Achantis](#)
[The Humane Review 1901](#)
[Estatistica Demografica Vol 1 Censo Da Populaiio de Portugal No 1 i de Dezembro de 1911](#)
[Der Grabenhiger Vol 1 of 2 Roman in Zwei Binden](#)
[Domaniale Verhältnisse in Mecklenburg-Schwerin Vol 1 Einleitung Administrativbehoerden Grundbesitz Und Landbevoelkerung Landwirtschaft](#)
[Le Mat de Cocagne Vol 2](#)

[Beiblatt Zur Anglia 1915 Vol 26 Mitteilungen iber Englische Sprache Und Literatur Und iber Englischen Unterricht](#)

[Bibliotheque Raisonne Des Ouvrages Des Savans de LEurope Vol 46 Pour Les Mois de Janvier Fevrier Et Mars 1751 Premire Partie](#)

[Le Pelerin Vol 2 LEtoile Polaire](#)

[O Rio Grande Do Sul Contribuicao Para O Estudo de Suas Condicoes Economicas](#)

[Zeluco Vol 2 of 2 Various Views of Human Nature Taken from Life and Manners Foreign and Domestic](#)
